

kan ha med deg noen som du stoler på når du skal møte myndighetene.

- Hvis du ikke blir trodd når du sier hvor gammel du er, trenger du ikke si ja til det myndighetene mener du bør gjøre for å finne ut hvor gammel du er. Hvis du sier nei, kan de ikke tvinge deg. Aldersundersøkelser kan ikke gi oss nøyaktig alder, og hvis myndighetene er usikre på alderen din, skal du behandles som et barn.
- Du skal ikke sperres inne bare fordi du er en enslig mindreårig. Hvis du bryter loven skal du behandles som andre barn i ditt nye land.
- Det å finne familien din skal bare skje hvis du ønsker det, og hvis det ikke gjør familien din utrygg. Organisasjoner som er spesialister på å finne familier bør prøve å finne familien din.
- Din omsorgssituasjon skal bestemmes ut fra din individuelle situasjon og hva som er best for deg. Du skal ha muligheten til å bo hos en familie, men hvis det er bedre for deg, skal du bo i et kollektiv sammen med andre barn, og med omsorgsarbeidere. Du skal ikke bo sammen med voksne. Du har rett til å gå til legen, sykehus og gå på skolen som alle andre barn som bor i ditt nye land. Eldre barn som vil jobbe, gå på kurs eller trenger sosial trening, skal få disse mulighetene og støtte på lik linje med alle andre barn.
- Du skal alltid få din situasjon undersøkt, slik at den beste avgjørelsen for deg blir tatt. Dette er viktig for å avgjøre om du kan bli i det nye landet ditt. Hvis du fyller 18 år når saken din avgjøres, skal avgjørelsen tas som om du fremdeles var et barn.
- Du skal få gratis advokat til å hjelpe deg med alt som har å gjøre med din asylsøknad.
- Avgjørelser om å få opphold skal kun tas av

personer som har kunnskap om asyl og migrasjon og barnerettigheter. Du skal kunne anke hvis du mener at avgjørelsen er feil. Hvis du må møte myndighetene skal du få ha med deg advokat eller noen andre du stoler på, og du skal få fortelle hva som har skjedd med deg på en måte du er komfortabel med, kanskje ved å skrive det ned eller tegne hvis det kan hjelpe deg.

- Når myndighetene tar en avgjørelse på din søknad om å få bli i det nye landet, må de ta hensyn til alderen din og at det kan være vanskelig for deg å forklare hva som har skjedd med deg og familien din. Myndighetene bør la deg få bli i det nye landet ditt hvis de er usikre på hva som vil skje med deg hvis du ikke får opphold.
- Myndighetene må prøve å gjenforene deg med familien din hvis det er til ditt beste og trygt for deg.
- Du skal få opphold i det nye landet ditt hvis det er til ditt beste. Det kan være fordi det ikke er trygt å dra tilbake til ditt eget land, eller fordi ingen kan ta vare på deg der. Du skal få hjelp til å skape et liv for deg selv i ditt nye land.
- Du skal bare dra tilbake til ditt eget land eller et annet land hvis det er til ditt beste. Hvis du skal returnere, skal du reise sammen med noen du stoler på. Før du kan dra tilbake, skal myndighetene i ditt nye land finne ut om det er trygt for deg og om noen vil ta vare på deg mens du fremdeles er et barn.

#### For mer informasjon, kontakt:

Separated Children in Europe Programme  
[www.separated-children-europe-programme.org](http://www.separated-children-europe-programme.org)



With financial support from  
 the EC Daphne III Program

## ENSLIGE MINDREÅRIGE

### GOD PRAKSIS FOR IVARETAKELSE OG OMSORG



#### SCEP YOUTH NETWORK

&



Separated Children in Europe Programme

Basert på Erklæring om god praksis, 2009

Enslige mindreårige asylsøkere er barn som har forlatt sitt eget land, uten følge av en forelder eller en annen voksen som de kjenner og som har omsorgsansvar for dem. Det er mange grunner til at et barn må forlate landet sitt; for eksempel at de må søke beskyttelse, at de har det svært vanskelig og søker et bedre liv, eller at de har blitt sendt til et fremmed land av voksne som vil tjene penger på dem. Alle disse barna trenger ivaretagelse og beskyttelse.

Nettverket for enslige mindreårige barn i Europa (SCEP) er et nettverk som består av europeiske organisasjoner som vil beskytte enslige mindreårige og sørge for at de får rettighetene sine oppfylt. Det finnes også et SCEP ungdomsnettverk.

Denne brosjyren forteller deg hva SCEP mener er den beste omsorgen og behandlingen av enslige mindreårige - selv om dette kan være noe annet enn det du opplever. SCEP og SCEP ungdomsnettverk foreslår at du bør finne ut av dine rettigheter som står i barnekonvensjonen. Den kan du blant annet finne på: [www.unicef.org](http://www.unicef.org)

Det kan være lurt å lese denne brosjyren sammen med vergen din eller noen andre du stoler på.

Det er ungdom fra ungdomsnettverket som har utarbeidet denne brosjyren.

### **Viktige prinsipper for voksne som har omsorg for deg eller som møter deg i asylprosessen:**

- De voksne har et ansvar for å gjøre det som er best for deg. Alle barn er forskjellige, og det som er best for ett barn er ikke alltid best for et annet barn.
- Du har rett til å leve. Uansett hvilket land du kommer fra, så har regjeringen i ditt nye land ansvar for at du er trygg og at du har det du trenger for å leve og utvikle deg.

- Du skal ikke behandles annerledes eller urettferdig fordi du kommer fra et annet land.
- Du har rett til å si hva du ønsker skal skje med deg, og de voksne må ta hensyn til dine synspunkter når de tar avgjørelser. Det kan hende du trenger hjelp med å forklare hva du ønsker til de voksne.
- Du skal få informasjon om dine rettigheter, ditt ansvar og hva som vil skje med oppholdet ditt i det nye landet. Dette skal skje på en måte og et språk som du forstår.
- Du bør få en tolk når du trenger det. De voksne må sørge for at tolken snakker språket ditt og at du forstår hva som blir sagt.
- De voksne må sørge for at personlig informasjon om deg ikke deles med andre, med mindre det er for å holde deg eller et annet barn trygg.
- Du skal få hjelp til å praktisere og bevare din kultur, ditt språk og din religion.
- De ulike organisasjonene som er involvert i livet ditt må jobbe sammen sånn at de kan ta avgjørelser til ditt beste.
- De voksne som jobber med deg skal kjenne til din kultur og kunne snakke med deg og stille deg spørsmål på en måte som du er komfortabel med.
- Avgjørelsene som de voksne tar for deg bør være langsiktig, slik at du kan planlegge din framtid.
- Avgjørelsene som tas om deg, skal ikke utsettes men iverksettes så snart som mulig, samtidig som det skal settes av tid til å vurdere avgjørelsene grundig.

### **Fordi du er enslig mindreårig**

- Har du rett til å søke asyl og få oppholde deg i

landet du søker beskyttelse i mens søknaden din blir behandlet. Barn og voksne kan ha forskjellige grunner til å søke asyl.

- Skal du få bli værende i det nye landet inntil det blir tatt en avgjørelse om hva som er best for deg, også dersom du bestemmer deg for ikke å søke asyl.
- Må myndighetene beskytte deg hvis du har blitt sendt til det nye landet av mennesker som tvinger deg til å gjøre ting som skader deg eller bryter loven. Hvis dette har skjedd med deg skal du ikke behandles som en kriminell, og du skal ikke tvinges til å hjelpe og pågripe menneskene som har sendt deg til det nye landet ved å fortelle deg at du trenger hjelp av dem hvis du skal få bli. Du må få bli i det nye landet inntil det blir tatt en avgjørelse om hva som er best for deg.

### **Hvilken omsorg og behandling har du rett på?**

- Når du kommer til grensen skal du få komme inn i det nye landet.
- Grensevaktene må vite at du er en enslig mindreårig, slik at du kan beskyttes bedre.
- Du skal få oppnevnt en verge som skal involveres i alle avgjørelser som tas om deg. Vergen din skal hjelpe deg slik at du blir hørt og sikre at du får tilgang til de tjenestene du har krav på. Vergen din skal også ta seg av all kontakt du har med myndighetene og først og fremst sørge for at alle avgjørelser som tas er det beste for deg.
- Myndighetene i ditt nye land trenger å vite at du har kommet. De må også få kunnskap om bakgrunnen din slik at du kan få riktig behandling og beskyttelse. Myndighetene vil ha behov for å snakke med deg om din situasjon, og dette bør skje på en måte som du føler deg komfortabel med. Du